

Keilschrifttext 87C

C: Rm 695 + Sp 172 (+) BM 41921

SE 224

Listed as LBA T *504, *505, *506

] XI XII XII₂

Copy (of 41921, by Pinches): Pl. 282

Photo: Pl. 283


41921 is the (non-joining) lower right corner of the tablet.

Obv. broken;

Rev.

- 1' [...] 'KÙŠ¹ *sin* $\frac{2}{3}$ KÙŠ *ana* U[LÙ SIG]
- 2' [...] 'x¹ *ana* NIM DIB 19 IM-LIMMU-BA ŠÁR [...]
- 3' [... GE₆ 2I *ina* ZALÁG *sin* ár² SI₄ x] + $\frac{1}{2}$ KÙŠ *sin* 4 KÙŠ *ana* SI NIM 21 SI G[IN]
- 4' [...] 22 SI GIN 23 SI GIN 24 ŠÚ-ŠÚ AN-B[AR₇]
- 5' [... GE₆ 26 *ina* ZALÁG] *sin* *ina* IGI MÚL IGI šá SUHUR MÁŠ 1 $\frac{1}{2}$ KÙŠ *sin* 2 KÙ[Š
ana SI NIM]

- 6' [... IM-LIMMU]-¹BA¹ ŠÁR KALAG GE₆ 28 DIR AN DIB MURUB₄-BA AN U[TAḤ
....]
- 7' [x x x] GE₆ AN UTAḤ SI GIN ITU BI KI.LAM *še-im* TA 1 EN 10+[x]
- 8' [x x E]N 27 5(b) 3 ½ *qa* 4-³u-ú 28 29 30 5(b) 3 *qa* 4-³u-[ú]
- 9' [x x x] *qa* 4-³u-ú *u mi-šil* 4-³u-ú TA 6 EN TIL ITU 5 *qa* S[ÍG]
- 10' [GENNA] ¹ina¹ ALLA *dele-bat u* AN *šá ŠÚ-ú* NU IGI-^u ITU BI ILLU EN 4 GUB-*uz*
[....]
- 11' ¹PAP¹ 21 *na* TA 18 EN 25 2/3 KÜŠ LAL PAP 25 *na* EN TIL ITU 2 2/3 KÜŠ GI[N PAP 9
na]
-
- 12' *itu*ŠE 1 20,20 *na-su* DIR NU PAP GE₆ 1 SAG GE₆ DIR AN DIB AN UTAḤ *i-ša* 1 SI
GIN²]
- 13' 2 SI GIN ŠED₇ GE₆ 3 *sin* SIG MÚL IGI *šá* SAG ḤUN 5 KÜŠ *sin* ½ KÜŠ *ana* NIM D[IB
.... GE₆ 5 SAG GE₆ *sin* SIG MÚL-MÚL nn mm]
- 14' *sin i-ša ana* NIM DIB 5 SI GIN GE₆ 6 SAG GE₆ *sin ár is le*₁₀ 1 KÜŠ *áš-šá* T[A GE₆ 7
SAG GE₆ *sin* SIG ŠUR GIGIR *šá* ULÙ nn mm].
- 15' *sin i-ša ana* NIM DIB SIG MÚL-BABBAR 2 KÜŠ 7 SI GIN GE₆ 8 SAG GE₆ *sin e* MAŠ-
MAŠ *šá* [SIPA nn mm GE₆ 9 SAG GE₆ *sin* *ina* IGI GENNA nn mm]
- 16' *ana ŠÚ* GUB *sin* 2 KÜŠ *ana* ULÙ SIG 9 SI GIN GE₆ 10 SAG GE₆ ŠÚ-ŠÚ USAN *sin*
T[ÜR GE₆ 12]
- 17' SAG GE₆ *sin ár* LUGAL 1 ½ KÜŠ *sin* 1 KÜŠ *ana* ULÙ SIG 12 SI GIN GE₆ 13 SAG GE₆
[.... GE₆ 14]
- 18' MÚL 2 *šá* GIŠ.KUN-*šú ziq-pi sin* AN-KU₁₀ TA ULÙ *ki* TAB-*ú ina* 12 GE₆ *šal-šú*]
- 19' 30 GAR ÍR *u* ZALÁG-*ru* AN-KU₁₀-*šú* TÚG AN GAR-*in ina* AN-KU₁₀-*šú* MÚL-BABBAR
GENNA *u* [^{múl}KAK.BAN GUB-^u]
- 20' ÍB-TAG₄ ^dUDU-IDIM^{meš} NU GUB-^u 2 KÜŠ *ina* IGI MÚL DELE *šá* IGI ABSIN 8 SI
ana ULÙ [SIG *adir* GE₆ 15 *ina* ZALÁG *sin ár*² SA₄ *šá* ABSIN]
- 21' 1 KÜŠ *sin* 1 ½ KÜŠ *ana* SI NIM 15 SI GIN GE₆ 16 *ina* ZALÁG *sin ina* IGI RÍN *šá* ULÙ
[nn mm]
- 22' *in* EN 17 GENNA *ana ŠÚ* *ki* UŠ-*a* 1 KÜŠ *ár* MAŠ-MAŠ *ár* 3 KÜŠ *ana* ULÙ SIG UŠ [....]
- 23' GE₆ 18 *ina* ZALÁG *sin e* SI₄ 4 KÜŠ GE₆ 19 *ina* ZALÁG *sin e* MÚL KUR *šá* KIR₄ *šil* PA
² ½ KÜŠ *sin* 1+[x]

- 24' 'AN² MAḪ²¹ PISAN MAḪ *rad* MAḪ DIB SI GIN GE₆ 22 DIR AN DIB AN MAḪ *né-ḫi*
 'x' [... GE₆ 24 *ina* ZALÁG *sin ár* MÚL x *ša* SUḪUR MÁŠ nn mm]
- 25' *sin* 2 KŪŠ *ana* SI NIM 26 ULŪ GIN 27 16,10 KUR *ki* 'PAP NU' IGI 'SI GIN' [...]
- 26' KILAM *še-im* EN 24 4(b) 1 ½ *qa* 4-'u-ú TA 25 'EN TIL ITU x' [...]
- 27' EN 23 5(b) 1 ½ *qa* EN 27 5(b) 28 29 30 4(b) 5 *qa* *kàs* 1(g) GUR 3(b) *sa*[*ḫ-le*₁₀]
- 28' SÍG^{bá} 1 *ma-na i-nu-šú* MÚL-BABBAR *ina* MAŠ-MAŠ *in* 29 *dele-bat ina* ŠÚ *ina* ḪUN
 IGI GU₄-UD *ina* 'zib^{me}' [...]
- 29' 2 3 GUB-uz 4 5 ½ KŪŠ GIN PAP 7 *na* EN 17 2 KŪŠ LAL PAP 19 *na* EN TIL I[TU]
- 30' U₄-3 ^{kuš}SAR^{meš} *šú-nu-tú ina* É-IGI-DŪ₈-A *ša-su-ú ak-ka-'i-i* *ša* 'Šá-a-[....]
- 31' 'Ar-ša-'ka' LUGAL *ša* MU-šú 'Gu-tár-za ŠUB-ut-šú-nu-tú *u ina* MÍ.KÚR NÍ^{meš}-šú-[*nu*
]
- 32' DIB-ú' *ana* 'As-pa-as-ta-nu' lúGAL *ú-qa* *ša* *ina* A-ŠÁ-šú-nu UD LUL ' UD [...]
-
- 33' *itu*DIR-ŠE 1 22 *na-su* KUR₄ *a-pir muš ina* GUB IGI 1 *dele-bat ina* ŠÚ *ina* ḪUN IGI 
- [... GE₆ 2 *sin* SIG MÚL-MÚL nn mm]
- 34' *sin* ½ KŪŠ *ana* ŠÚ LAL 2 *kal* ME ŠÚ-ŠÚ AN-BAR₇ AN DUL-*ḫat* SI *u* MAR ŠÁR^{meš}
 GIN-u' [...]
- 35' GE₆ 4 SAG GE₆ *sin* SIG ŠUR GIGIR *ša* SI 5 KŪŠ *sin* ½ KŪŠ *ana* ŠÚ LAL 4 SI GIN
 GE₆ 5 SA[G GE₆]
- 36' *ana* ULŪ SIG GE₆ 6 SAG GE₆ *sin ina* IGI MAŠ-MAŠ IGI 1 KŪŠ *sin* 6 KŪŠ *ana* ULŪ
 SIG GE₆ '7' [...]
- 37' *ana* ULŪ SIG GE₆ 8 SAG GE₆ *sin ár* MÚL *ár* *ša* ALLA *ša* ULŪ 2 ½ KŪŠ USAN *sin*
 T[ŪR[?] NIGIN[?] GE₆ 10 SAG GE₆ *sin ina* IGI GIŠ.KUN A nn mm]
- 38' *sin* 5 ½ KŪŠ *ana* ULŪ SIG GE₆ 11 ŠÚ-ŠÚ 11 *kal* ME DIR AN DIB *ina* *še-ri* AN DUL-
 'ḫat' [...]
- 39' *kal* ME ŠÚ-ŠÚ *in* 12 LÁL-ti NU PAP GE₆ 13 12 ME *muš* SAG GE₆ *sin ár* S[A₄ *ša* ABSIN
 nn mm GE₆ 14 *ina* ZALÁG *sin e* RÍN *ša* ULŪ]
- 40' 1 ½ KŪŠ *sin i-ša* *ana* NIM DIB GE₆ 15 *ina* ZALÁG *sin e* MÚL *e* *ša* SAG GÍR-TAB 1
 KŪŠ *s[in[?] GU₄-UD]*
- 41' *ina* NIM *ina* TIL *zib^{me}* IGI TUR 14 *na-su in* 15 *ina* *zib^{me}* IGI GE₆ 18 *ina* ZALÁG ŠÚ-ŠÚ
 1[8 GE₆ 20]
- 42' *ina* ZALÁG *sin ár* SI MÁŠ 3 KŪŠ 20 ULŪ ŠÁR GIN GE₆ 21 *ina* ZALÁG *sin e* MÚL *ár* *ša*
 SUḪUR [MÁŠ nn mm]

- 43' GE₆ 24 *ina* ZALÁG ŠÚ-ŠÚ 24 ŠÚ-ŠÚ IM.LIMMU.BA ŠÁR GE₆ 25 ŠÚ-ŠÚ 25 *kal* ME ŠÚ-ŠÚ [...]
- 44' AN DUL-*hat* IM.LIMMU.BA ŠÁR 26 15,40 KUR DIR NU PAP *kal* ME ŠÚ-ŠÚ GE₆ 2[7
....]
- 45' GU₄-UD *ina* NIM *ina* HUN ŠÚ DIR NU PAP GE₆ 28 USAN MÚL-BABBAR *e* MÚL
IGI *ša še-p[ít* MAŠ-MAŠ nn mm]
- 46' 14 15 4(b) 1 *qa* EN TIL ITU 4(b) 1 ½ *qa* 4-²*u-ú* ZÚ-LUM-MA TA [...]
- 47' TA 22 EN TIL ITU 4(b) 1 ½ *qa* 4-²*u-ú* *kàs* 1(g) GUR *saḫ-le*₁₀ 'x' [...]' 'x'
- 48' *in* 21 *dele-bat* MÚL-MÚL KUR *in* 15 GU₄-UD *ina* NIM *ina* *zib*^{me} IGI x x' [...]' IGI[?] ITU
BI
- 49' ILLU TA 1 EN 14 1 KÙŠ 4 SI GIN PAP '7[?]' [*na* ¹*Mi-it-ra*]-*a-tu* lúGAL.GAL *ú*-[*qa*]
50' GIN-*ik-am-ma i-na a-ḫu-¹ul¹*-[*la*]' 'x *pa¹-gar-šú* 8 GÍR^{meš}-šú
51' *1-en* GÚ-*su u 1-en* SAG [...]
-
- 52' *itu*BAR 30 15 *na-su* [... M]U-2-*me-24-KÁM* ¹*Ar-ša-ka-a*
53' [LUGAL]-*a* DAM-šú GAŠAN

Upper edge

1 EN-NUN *ša* [... *A*]*r-ša-ka-a* [LUGAL[?]]

Left edge: illegible traces